

ALINORM 07/30/13

A

هيئة الدستور الغذائي

منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



June 2007



منظمة الصحة
العالمية

Via Terme di Caracalla 00153 ROME Tel: 39 06 57051 www.codexalimentarius.net Email: codex@fao.org Facsimile: 39 06 5705 4593

هيئة الدستور الغذائي

الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣

منظمة الأغذية والزراعة
للأمم المتحدة



منظمة
الصحة العالمية



هيئة الدستور الغذائي

الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣

هيئة الدستور الغذائي

هيئة الدستور الغذائي جهاز حكومي دولي يضم أكثر من ١٧٠ عضوا، في إطار برنامج المواصفات الغذائية المشترك الذي أنشأته منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ومنظمة الصحة العالمية، بغرض حماية صحة المستهلكين وضمان ممارسات نزيهة في تجارة الأغذية. كما تشجع الهيئة تنسيق كل الأعمال المتعلقة بوضع المواصفات الغذائية التي تضطلع بها المنظمات الدولية الحكومية وغير الحكومية.

والدستور الغذائي (يعني في أصله اللاتيني، وهو Codex Alimentarius، قانون الأغذية أو مدونة الأغذية) هو نتيجة عمل الهيئة: مجموعة من المواصفات الغذائية والخطوط التوجيهية ومدونات السلوك وغيرها من التوصيات المعتمدة دوليا.

الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣

تعرض هذه الوثيقة الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣ لهيئة الدستور الغذائي، التي تحدد الأهداف الاستراتيجية للهيئة (الجزء ١) وقائمة بالمجالات البرامجية وبالأنشطة المخطط لها مشفوعة بجدول زمني محدد بدقة (الجزء ٢). وتؤكد الرؤية والأهداف الاستراتيجية لهيئة الدستور الغذائي الأولوية العالية المسندة إلى سلامة الأغذية من جانب المنظمتين الراعيتين، وهما منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية. ويمكن الحصول على المزيد من المعلومات المتعلقة بهذه النصوص وبهيئة الدستور الغذائي من:

The Secretary
Codex Alimentarius Commission
Joint FAO/WHO Food Standards Programme
Viale delle Terme di Caracalla
00153 Rome, Italy
Fax: +39 06 57054593
E-mail: codex@fao.org
<http://www.codexalimentarius.net>

الأوصاف المستخدمة في هذه المواد الإعلامية وطريقة عرضها لا تعبر عن أي رأي خاص لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة أو لمنظمة الصحة العالمية فيما يتعلق بالوضع القانوني أو التنموي لأي بلد أو إقليم أو مدينة أو منطقة، أو فيما يتعلق بسلطاتها أو بتعيين حدودها وتخومها. ولا تعبر الإشارة إلى شركات محددة أو منتجات بعض المصنعين، سواء كانت مرخصة أم لا، عن دعم أو توصية من جانب منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة أو منظمة الصحة العالمية أو تفضيلها على مثيلاتها مما لم يرد ذكره.

ISBN 978-92-5-605834-8

جميع حقوق الطبع محفوظة. ويجوز استنساخ ونشر المواد الإعلامية للأغراض التعليمية، أو غير ذلك من الأغراض غير التجارية، دون أي ترخيص مكتوب من جانب صاحب حقوق الطبع، بشرط التنويه بصورة كاملة بالمصدر. ويحظر استنساخ هذه المواد الإعلامية لأغراض إعادة البيع، أو غير ذلك من الأغراض التجارية، دون ترخيص مكتوب من صاحب حقوق الطبع. وتقدم طلبات الحصول على هذا الترخيص إلى:

Chief, Electronic Publishing Policy and
Support Branch,
Communication Division,
FAO,
Viale delle Terme di Caracalla,
00153 Rome, Italy

أو بواسطة البريد الإلكتروني: copyright@fao.org

© FAO/WHO 2008

هيئة الدستور الغذائي
الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣

iii	تصدير
<hr/>	
١	الجزء ١ الرؤية والأهداف الاستراتيجية
١	بيان الرؤية الاستراتيجية
١	مقدمة
٣	اتخاذ القرارات استناداً إلى القرائن العلمية
٣	الأهداف الاستراتيجية والمسؤوليات المشتركة
٣	الهدف ١: الترويج لأطر رقابية سليمة
٥	الهدف ٢: تشجيع التطبيق الأوسع والمتسق للمبادئ العلمية وتحليل المخاطر
٦	الهدف ٣: تعزيز قدرات الدستور الغذائي لإدارة أعماله
٧	الهدف ٤: تنشيط التعاون بين الدستور الغذائي والمنظمات الدولية الأخرى ذات الصلة
٧	الهدف ٥: تشجيع الحد الأقصى من مشاركة الأعضاء بشكل فعال
<hr/>	
٩	الجزء ٢ المجالات البرامجية والأنشطة المخطط لها للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣
٩	الهدف ١: الترويج لأطر رقابية سليمة
١٢	الهدف ٢: تشجيع التطبيق الأوسع والمتسق للمبادئ العلمية وتحليل المخاطر
١٤	الهدف ٣: تعزيز قدرات الدستور الغذائي لإدارة أعماله
١٦	الهدف ٤: تنشيط التعاون بين الدستور الغذائي والمنظمات الدولية الأخرى ذات الصلة
١٨	الهدف ٥: تشجيع الحد الأقصى من مشاركة الأعضاء بشكل فعال
<hr/>	
٢٠	الجزء ٣ تطبيق الخطة الاستراتيجية

هيئة الدستور الغذائي

الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣

الجزء ١

الرؤية والأهداف الاستراتيجية

بيان الرؤية الاستراتيجية

تتوخى هيئة الدستور الغذائي عالماً يتمتع بأعلى المستويات الممكنة من حماية المستهلكين، بما في ذلك سلامة الأغذية وجودتها. ولهذه الغاية ستضع الهيئة مواصفات دولية متفقا عليها والنصوص ذات الصلة لتستخدم في الأنظمة المحلية وفي التجارة الدولية بالأغذية، مع قيام هذه المواصفات على مبادئ علمية ووفائها بأهداف حماية صحة المستهلكين والممارسات العادلة في تجارة الأغذية.

مقدمة

١- تعرض هذه الوثيقة الخطة الاستراتيجية لهيئة الدستور الغذائي التي تحدد الأهداف الاستراتيجية للهيئة (الجزء ١) وقائمة بالمجالات البرامجية وبالأنشطة المخطط لها مشفوعة بجدول زمني محدد بدقة (الجزء ٢).

وتؤكد الرؤية والأهداف الاستراتيجية لهيئة الدستور الغذائي، الأولوية العالية المسندة إلى سلامة الأغذية من جانب المنظمين الراعيين، وهما منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية. والإطار الاستراتيجي لمنظمة الأغذية والزراعة خلال الفترة ٢٠٠٠-٢٠١٥، يعطي أولوية عالية للسياسات والأطر التنظيمية للأغذية على الصعيدين الدولي والقطري.

وقد اعترفت جمعية الصحة العالمية في عدد من القرارات الصادرة عنها بالحاجة إلى إبراز الاعتبارات الصحية في التجارة الدولية بالأغذية، وأقرت بأهمية هيئة الدستور الغذائي في ضمان أعلى مستويات الحماية الصحية للمستهلكين. كذلك حثت تلك القرارات والوثائق ذات الصلة منظمة الصحة العالمية على أن تعمل في سبيل دمج سلامة الأغذية بوصفها واحدة من وظائفها الأساسية في مجال الصحة العامة، مع هدف وضع نظم مستدامة ومتكاملة لسلامة الأغذية لأجل تقليل المخاطر الصحية على امتداد السلسلة الغذائية بأكملها.

ومن المعلوم أن الدستور الغذائي يراعي تماما، عند وضع المواصفات والخطوط التوجيهية والتوصيات، تلك القرارات والمقررات الصادرة عن منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية ذات الارتباط الوثيق ضمن نطاق اختصاصات الدستور الغذائي.

^١ الاستراتيجية العالمية لسلامة الأغذية الصادرة عن منظمة الصحة العالمية (منظمة الصحة العالمية، ٢٠٠٢).

اتخاذ القرارات استناداً إلى القرائن العلمية

- ٤- إن هيئة الدستور الغذائي، باعتبارها جهازاً معنياً بإدارة المخاطر، لا تجري أي عمليات تقييم علمية بحد ذاتها بل تعتمد على آراء أجهزة الخبراء العلمية المتخصصة التي تستعين بها منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية في قضايا محددة.
- وأجهزة الخبراء هذه، مثل لجنة الخبراء بشأن المواد المضافة إلى الأغذية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والاجتماعات المعنية بمخلفات مبيدات الآفات المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية واجتماعات الخبراء المعنية بتقييم المخاطر الميكروبيولوجية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، وغيرها من مشاورات الخبراء المخصصة، هي أجهزة منفصلة وظيفياً عن هيئة الدستور الغذائي والأجهزة الفرعية التابعة لها، ولا تقع مباشرة ضمن نطاق الخطة الاستراتيجية الحالية.
- وتحدد كل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية، مهام هذه الأجهزة ووظائفها والعضوية فيها وجدول أعمالها. واستقلالية أجهزة الخبراء أساسية لكفالة الموضوعية في آرائها، ويجب أن تتفاعل اجتماعات تلك الأجهزة مع الهيئة طبقاً لمبادئ العمل لتحليل المخاطر في إطار الدستور الغذائي.
- وهناك تآزر كبير بين الأجهزة العلمية لكل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية والأجهزة الحكومية الدولية التابعة لهيئة الدستور الغذائي من أجل اتخاذ القرارات استناداً إلى القرائن العلمية.

الأهداف الاستراتيجية والمسؤوليات المشتركة

- ٥- يجب على الهيئة العمل جنباً إلى جنب مع المنظمتين الراعيتين لها ومع الأعضاء فيها لتحقيق الرؤية الاستراتيجية بصورة شاملة. وتحت الهيئة منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على تعبئة الموارد الكافية للهيئة كي تؤدي المهمة المنوطة بها.
- ومن الأدوار الأساسية الأخرى التي تضطلع بها المنظمتان إسداء المشورة العلمية التي تطلبها الهيئة وتقديم المساعدة الفنية إلى البلدان النامية كي تشارك بشكل فعال في عملية وضع المواصفات وفي بناء القدرات بغية التوصل إلى نظم رقابة سليمة على الأغذية.
- وتعترف الهيئة بالجهود التي يبذلها الأعضاء فيها، لاسيما أولئك الذين يقدمون الدعم المالي الكافي وغيره من أشكال الدعم لعمل الهيئة، كحكومات مضيئة للأجهزة الفرعية أو كجهات مساهمة في برامج المنظمتين الممولة من خارج الميزانية.
- وستعمل الهيئة بالتعاون الوثيق مع الشركاء السالف ذكرهم على التركيز على الأهداف التالية توصلاً إلى تحقيق رؤيتها الاستراتيجية.

الهدف ١: الترويج لأطر رقابية سليمة

- ٦- يكتسي وجود نظام رقابة فعال على الأغذية أهمية قصوى لتمكين البلدان كافة من ضمان سلامة الأغذية المنتجة فيها والمتداولة في التجارة الدولية وللحرص على امتثال الأغذية المستوردة للشروط القطرية.

وتتمثل الاختصاصات الأساسية لهيئة الدستور الغذائي في وضع مواصفات دولية وخطوط توجيهية وتوصيات أخرى لحماية صحة المستهلكين وإرساء الممارسات العادلة في تجارة الأغذية.

٢- ولقد عملت هيئة الدستور الغذائي دائماً في ظل بيئة حافلة بالتغيرات وبالإنجازات التكنولوجية. ونمو التجارة العالمية بالأغذية، والإنجازات في مضممار الاتصالات الحديثة وتزايد حركة انتقال السكان، تساهم جميعها في تسليط الضوء على سلامة الأغذية وتنظيمها وعلى تزايد أهميتها. وهناك انشغال دولي متعاظم بما يتبدى من ظهور أو زيادة الأمراض التي تنقلها الأغذية. ولقد أصبح المستهلكون في كل مكان في العالم يطالبون بضمانات أكبر لسلامة وجودة الأغذية التي يستهلكونها. وعلى الهيئة، في جهدها لتعزيز سلامة الأغذية وجودتها، أن تضمن زيادة مشاركة جميع الأعضاء وتعاونهم لوضع المواصفات العالمية ذات الصلة والنظر في فرص تعزيز الشراكات مع جميع أصحاب الشأن، وخصوصاً المستهلكين والمنظمات التي تمثلهم على المستويين العالمي والقطري. ومن المرجح أيضاً أن تستحوذ البلدان النامية على نسبة متزايدة من التجارة العالمية بالمنتجات الزراعية والغذائية. وتسعى الهيئة ومنظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية جاهدة إلى مواجهة التحديات الجديدة ومواكبة آخر التطورات^٢.

٣- وكان الاعتراف بمواصفات الدستور الغذائي وخطوطه التوجيهية وتوصياته الأخرى وما اكتسبته من مركز في إطار اتفاق منظمة التجارة العالمية بشأن تطبيق تدابير الصحة والصحة النباتية، بمثابة تحديات على الهيئة أن تتصدى لها ومسؤوليات عليها أن تتحملها، ومن بينها الحاجة إلى ضمان أن تنبني المواصفات والنصوص الأخرى الصادرة عنها على المبادئ العلمية وأن تلبى احتياجات المنظمة وتفي بالمهمة المنوطة بها. كما أن اتفاق منظمة التجارة العالمية بشأن الحواجز التقنية أمام التجارة يرتبط ارتباطاً وثيقاً بهذه المسألة، نظراً لأهمية الأحكام المتعلقة بوصف المنتجات، وتوسيم العبوات، والتعبئة وبيانات الجودة المدرجة لإعلام المستهلكين، وبالممارسات العادلة في التجارة. وتؤدي هيئة الدستور الغذائي دوراً هاماً لتحديد شروط أساسية للمكونات والجودة لا تكون أكثر تقييداً للتجارة مما هو لازم.

ويجدر بالهيئة أن تحافظ على مكانتها البارزة باعتبارها الجهاز المعترف به دولياً لوضع المواصفات الغذائية ولدعوة الأعضاء كافة إلى استخدام تلك المواصفات على أوسع نطاق ممكن كأساس للأنظمة المحلية وللتجارة الدولية. فسوف يساعد ذلك الأعضاء على إدراك أهمية التنسيق الدولي لمواصفات سلامة الأغذية وجودتها، فضلاً عن تعزيز نظم الرقابة على الأغذية التي تضمن سلامة الأغذية وجودتها.

^٢ التقييم المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية للدستور الغذائي وأنشطة أخرى للمنظمتين بشأن المواصفات الغذائية.

نجاح المفاوضات بشأن الاعتراف المتبادل بنظم الرقابة على الأغذية وتكافؤها يعتمد بدوره على قدرات البلدان على أن تضمن لبعضها البعض تكامل نظمها التنظيمية واتساقها مع الشروط الدولية.

الهدف ٢: تشجيع التطبيق الأوسع والمتسق للمبادئ العلمية وتحليل المخاطر

٨- يحدد بيان المبادئ عن دور العلوم في عملية اتخاذ القرار في الدستور الغذائي ومدى أخذ عوامل أخرى بعين الاعتبار، ومبادئ العمل لتحليل المخاطر في إطار الدستور الغذائي الأساس العلمي لاتخاذ القرارات في هيئة الدستور الغذائي^٤. وستكفل الهيئة تطبيقها بشكل متسق من جانب الأجهزة الفرعية ذات الصلة التابعة لهيئة الدستور الغذائي، كي تستمر في التركيز على هذا الهدف. وتحليل المخاطر في ما يتصل بتطبيقه على سلامة الأغذية على امتداد السلسلة الغذائية هو تخصص متعارف عليه دولياً ويستلزم مدخلات مستمرة ومتواصلة من الهيئة، ومن المنظمات الراعيتين والحكومات القطرية لتعزيز فهمه وتطبيقه على المستويين الدولي والقطري.

٩- وفي السنوات الأخيرة سجل نطاق المشورة العلمية التي تطلبها الهيئة من المنظمات الراعيتين اتساعاً كبيراً ولم يعد قاصراً على المخاطر الكيميائية والميكروبيولوجية. واستجابت منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لهذه الطلبات من خلال عقد عدة مشاورات مخصصة بين المنظمات تناولت مواضيع مثل الأغذية المستمدة من الكائنات الحية المحورة وراثياً ومقاومة مضادات الميكروبات. وتطلب الهيئة إلى كل من المنظمات مواصلة تحسين فهم تحليل المخاطر بغية متابعة السعي إلى إيجاد مجالات عمل جديدة مثل تقدير المخاطر التغذوية، بما يسمح من ثم بإسداء المشورة العلمية المتصلة بأنشطة الهيئة في مجال وضع المواصفات.

١٠- ويعتبر تقديم المشورة العلمية في الوقت المناسب شرطاً مسبقاً لازماً كي تفي الهيئة بمهامها. وسوف تواصل الهيئة تشجيع المنظمات على إتاحة القدر الكافي من الموارد حرصاً على إسداء المشورة العلمية إلى الهيئة في التوقيت المناسب وبصورة مستدامة. كما ستواصل الهيئة تعزيز التفاعل بين الجهات المسؤولة عن إدارة المخاطر (الأجهزة الفرعية ذات الصلة التابعة لهيئة الدستور الغذائي) والجهات المسؤولة تقييم المخاطر (الأجهزة المتخصصة ومشاورات الخبراء المخصصة في كل من المنظمات)، وذلك من أجل زيادة كفاءة وفعالية الاستعانة بالأجهزة المتخصصة وبمشاورات الخبراء المخصصة في المنظمات، لاسيما في ظل الاتساع السريع في نطاق المشورة العلمية المطلوبة من المنظمات. ووافقت الهيئة على توصية المنظمات بمجموعة معايير لتحديد أولوية طلبات الهيئة للحصول على المشورة العلمية، كما ستقوم باستعراض فائدة هذا النهج. وستعزز الهيئة، بالتعاون الوثيق مع المنظمات الراعيتين لها، قدرتها على الاستجابة بفعالية للمخاطر المستجدة التي تنقلها الأغذية من خلال دعم قدراتها على إدارة أعمالها (أنظر الهدف ٣).

١١- وتسعى الهيئة إلى وضع مواصفات تغطي حاجات جميع الأعضاء فيها لضمان إمكانية تطبيق تلك المواصفات على مستوى العالم. وتتمثل إحدى القيود الواردة على هذا الهدف في الافتقار المستمر إلى

^٤ دليل الإجراءات للدستور الغذائي.

فالتنسيق الدولي المستند إلى مواصفات الدستور الغذائي وخطوطه التوجيهية وتوصياته ضروري لتشجيع اتباع منهج عالمي إزاء حماية صحة المستهلكين، بما في ذلك نظم تقليل المخاطر التي تنقلها الأغذية والتقليل إلى أدنى حد من التأثيرات السلبية للوائح الفنية على التجارة الدولية.

وتحقيقاً لهذا الهدف، ستعطي هيئة الدستور الغذائي التوجيهات الضرورية للأعضاء فيها من خلال مواصلة وضع المواصفات والخطوط التوجيهية الدولية المتصلة بسلامة الأغذية ونظافتها وبالتغذية والتوسيم وتفشيح الواردات والصادرات وإصدار الشهادات للمواد الغذائية وضمان جودتها. ويستوجب ذلك التزاماً وجهوداً مستمرة تحقيقاً للتوجهات الرئيسية التالية:

- سوف تضع هيئة الدستور الغذائي مواصفات وخطوطاً توجيهية وتوصيات دولية تستند إلى المبادئ العلمية للحد من المخاطر على الصحة على امتداد السلسلة الغذائية برمتها، بما في ذلك الأعلاف عند الحاجة. وفي سياق تعزيز الهيئة للتركيز الاستراتيجي على أساس المخاطر والأداء، عند وضع المواصفات والنصوص ذات الصلة، بغية تطبيقها على نطاق واسع على جملة سلع أساسية، يجب على الهيئة إعطاء الأولوية لوضع مجموعة متسقة ومتكاملة من المواصفات الغذائية التي تغطي السلسلة الغذائية بأكملها. ويمكن لهذا النهج أن يشكّل نموذجاً لأعضاء الهيئة الساعين إلى إرساء نظم تنظيمية للأغذية تؤمن للمستهلكين أغذية آمنة وتكفل الممارسات العادلة في التجارة الدولية بالأغذية؛
- ينبغي توخي العناية في إعداد مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة المتعلقة بسلامة الأغذية وجودتها، بما يشمل جوانب التوسيم، وبحيث تراعى فيها الاختلافات العالمية. ويجدر بمواصفات الدستور الغذائي لجودة الأغذية أن تركز على الخصائص الأساسية للمنتجات كي لا تفرض قيوداً مفرطة وكي لا تكون المواصفات أكثر تقييداً للتجارة مما هو لازم؛
- ينبغي لهيئة الدستور الغذائي أن تراعي، عند اتخاذ أي قرارات بشأن مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة، الانعكاسات الفنية والاقتصادية بالنسبة لجميع الأعضاء، فضلاً عن الاحتياجات الخاصة للبلدان النامية، بما في ذلك البنية الأساسية والموارد والطاقات الفنية والقانونية. فلا ينبغي أن تؤدي مواصفات الدستور الغذائي والنصوص المتعلقة بها إلى خلق عقبات غير ضرورية أو لا مبرر لها أو تمييزية أمام صادرات البلدان النامية.

٧- من العوامل التي تقوّض أسس الرقابة الفعالة على الأغذية في الكثير من البلدان، وجود تشريعات مجزأة، وتعدد الولايات القانونية، وقصور وسائل الإشراف والرصد والإنفاذ. وتعد النظم القطرية السليمة لرقابة الأغذية وتنظيمها، أساسية لضمان صحة السكان المحليين وسلامتهم، وكذلك لضمان سلامة الأغذية التي تدخل في التجارة الدولية وجودتها. وقد حققت منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية تقدماً ملحوظاً في الترويج لقيام أطر تنظيمية سليمة على المستوى القطري. وإن الهيئة، إذ تشجع الأعضاء على استخدام مواصفات الدستور الغذائي ذات الصلة، تشجع بشدة المنظمات على مواصلة الترويج للنظم التنظيمية القطرية المستندة إلى المبادئ والخطوط التوجيهية الدولية والتي تتناول مختلف مكونات السلسلة الغذائية. ويكتسي تطوير بنى أساسية سليمة للرقابة على الأغذية وتنظيمها، بما يشمل الموارد البشرية، أهمية خاصة بالنسبة إلى البلدان النامية في سعيها إلى تحقيق مستويات أعلى من سلامة الأغذية والتغذية، وهو أمر يستوجب التزاماً سياسياً رفيع المستوى وبالنسبة إلى السياسات.^٣ كما أن

^٣ تقرير مؤتمر التجارة الدولية بالأغذية ما بعد ٢٠٠٠: القرارات المستندة إلى العلم والتنسيق والتكافؤ والاعتراف المتبادل، ميلبورن، أستراليا، ١١-١٥/١٠/١٩٩٩، المرفق ١.

- استكشاف آليات لإحراز تقدّم في عمل الأجهزة الفرعية بين الدورات، مع المحافظة على شفافية العمل وشموله؛
- تشجيع اتخاذ القرارات بناء على توافق الآراء؛
- دعم أمانة هيئة الدستور الغذائي لضمان حسن عمل الهيئة وأجهزتها الفرعية وإدارته وإقامة اتصالات فعّالة مع نقاط الاتصال التابعة لهيئة الدستور الغذائي.

الهدف ٤: تنشيط التعاون بين الدستور الغذائي والمنظمات الدولية الأخرى ذات الصلة

١٥- يجب على هيئة الدستور الغذائي أن تعمل بشكل وثيق في المسائل ذات الاهتمام المشترك مع المنظمات الدولية الأخرى ذات الصلة، بما فيها الأجهزة التي تكون لعملها انعكاسات هامة، وإن تكن غير مباشرة، على قضايا المواصفات الغذائية. ومن الضروري أن تقوم الهيئة برصد أنشطة غيرها من المنظمات في مجال المواصفات الغذائية وتنسيقها، حيثما تدعو الحاجة وبما يتسق مع إجراءات الدستور الغذائي، حرصاً على التكامل ولتجنّب الازدواجية والحيلولة دون وضع مواصفات أو خطوط توجيهية متعارضة. وهذا التعاون هام أيضاً لاتخاذ تدابير خاصة بحماية الصحة والتجارة بالأغذية تتناول السلسلة الغذائية، من المزرعة إلى المائدة، بصورة متسقة ومتناغمة.

١٦- وتعترف منظمة التجارة العالمية بأن هيئة الدستور الغذائي هي الجهاز الدولي الأول المعني بوضع مواصفات لسلامة الأغذية. لذا يجب على الهيئة أن تؤدي دوراً قيادياً لوضع المواصفات الدولية للأغذية الكفيلة بحماية صحة المستهلكين وبضمان ممارسات عادلة في التجارة بالأغذية، مع مراعاة المبادرات التنظيمية الدولية التي اتخذتها منظمات حكومية دولية ومنظمات غير حكومية. كما أنّ الهيئة مسؤولة عن توفير ما تملك من مدخلات وخبرات فنية من أجل التوصل إلى توافق دولي في الآراء بشأن مواصفات الأغذية والمسائل الخاصة بالسياسات التنظيمية. وينبغي، حسب الاقتضاء، النظر في إرساء أو تعزيز التعاون بين الهيئة والمنظمات الدولية الحكومية الأخرى ذات الصلة، لاسيما مع المنظمة العالمية لصحة الحيوان والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لكفالة التعاون والتنسيق، كما ينبغي أن يكون هذا التعاون متماشياً مع الخطوط التوجيهية للتعاون بين هيئة الدستور الغذائي والمنظمات الحكومية الدولية في وضع المواصفات والنصوص ذات الصلة.

الهدف ٥: تشجيع الحد الأقصى من مشاركة الأعضاء بشكل فعال

١٧- إنّ المشاركة الكاملة من جانب جميع أعضاء هيئة الدستور الغذائي وغيرهم من الأطراف المهتمة في عمل الهيئة تعد اليوم أكثر أهمية من أي يوم مضى. إذ أن مشاركة جميع الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية وغير الحكومية ذات الصلة، أمر جوهري لاتخاذ القرارات السليمة وضمان أن تأخذ مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة بعين الاعتبار مجمل الاهتمامات وجهات النظر. ولقد شهدت عضوية هيئة الدستور الغذائي زيادة كبيرة، منذ أوائل التسعينات، بحيث باتت الدول النامية تشكل الآن نسبة هامة من إجمالي العضوية. وترحب الهيئة ببعض المبادرات المتخذة حتى الآن للتخفيف من حدة القيود على الموارد المالية والبشرية التي تعيق مشاركة البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة تحول مشاركة فاعلة في أنشطة الهيئة. وتشمل تلك المبادرات إطلاق مشروع وحساب الأمانة المشتركين

البيانات اللازمة من جميع أجزاء العالم الرئيسية. وستواصل الهيئة تشجيع البلدان المتقدمة والنامية على حد سواء على تقديم البيانات اللازمة إلى الهيئة وإلى المنظمين الراعيتين. وتوصي الهيئة المنظمين بالاستفادة مما تحقق من إنجازات حتى الآن^٥ وبتخاذ خطوات هادفة لإسداء المشورة العلمية بسرعة أكبر وبنوعية أفضل وللإستجابة لعدد أكبر من الطلبات ولإجراء العملية بقدر أكبر من الشفافية. وتشجع الهيئة المنظمين بالأخص على استكشاف أساليب عمل جديدة كفيلة بتعزيز مشاركة خبراء البلدان النامية واستخدام البيانات الواردة منها في إعداد المشورة العلمية. وفي حال عدم توافر بيانات من البلدان النامية، تشجع الهيئة المنظمين على مساعدة البلدان النامية على توليد تلك البيانات.

الهدف ٣: تعزيز قدرات الدستور الغذائي لإدارة أعماله

١٢- أيدت البلدان والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية المعنية اهتماماً متزايداً بمسألتى سلامة الأغذية والتجارة العالمية بالأغذية. ومن الضروري أن تضطلع الهيئة بأعمالها بسرعة وبفعالية أكبر لتوفير المواصفات والخطوط التوجيهية والتوصيات التي يحتاج إليها الأعضاء والمنظمات الدولية.

١٣- وقد حققت الهيئة عدة خطوات هامة نحو زيادة كفاءة الإجراءات الخاصة بالعمل وإدارته، ومنها مثلاً تعزيز دور اللجنة التنفيذية بوصفها جهازاً استراتيجياً معنياً بإدارة المواصفات، وعقد دورات سنوية للهيئة، وزيادة الفعالية في استخدام تكنولوجيا المعلومات. لكن يجدر بالهيئة اتخاذ خطوات إضافية لمواكبة التطورات العالمية عن طريق إدارة أعمالها بصورة أفضل حتى تعالج القضايا التي تحظى بأولوية قصوى في التوقيت المناسب ومن أجل إنجاز العمل على وضع المواصفات ضمن الأطر الزمنية المحددة.

١٤- ويجب أن يكفل تطبيق الإجراءات الجديدة لعمل هيئة الدستور الغذائي وإدارته^٦ مزيداً من الكفاءة والفعالية للهيئة مع المحافظة على سمعتها القيمة التي اكتسبتها مع الوقت باعتبارها جهازاً مفتوحاً وعادلاً وشفافاً وقائماً على قواعد محددة. أما السمات الرئيسية للتحسينات المتواصلة فتشمل^٧:

- تعزيز قدرات اللجنة التنفيذية في مجال الإشراف الاستراتيجي والتوجيه والتنسيق المشترك لبرامج عمل مختلف الأجهزة الفرعية استناداً إلى توصيات الهيئة؛
- كفاءة اتخاذ الهيئة وأجهزتها الفرعية القرارات بشأن أولويات العمل استناداً إلى معايير تساعد على اتخاذ القرارات بشكل فعال مع مراعاة الحاجة إلى بدء عمل جديد وإلى مراجعة المواصفات الموجودة؛
- كفاءة إنجاز أي عمل جديد ومراجعة المواصفات ضمن المهل الزمنية المحددة، وضمان أن تقوم اللجنة التنفيذية برصد التقدم المحرز في العمل وأن توصي بأن تتخذ الهيئة الإجراءات التصحيحية التي تراها مناسبة إذا تبين أن العمل تعدى المهل الزمنية المحددة:

^٥ العملية التشاورية المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لإسداء المشورة العلمية إلى هيئة الدستور الغذائي والبلدان الأعضاء فيها.

^٦ كما ورد في تقرير تقييم الدستور الغذائي والأنشطة الأخرى التي تضطلع بها منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية في مجال المواصفات الغذائية وتقرير استعراض هيكل لجنة الدستور الغذائي واختصاصات لجان الدستور الغذائي وفرق المهام بالصيغة التي أقرتها الهيئة.

^٧ لم ترد السمات الرئيسية بترتيب الأولوية.

الجزء ٢

المجالات البرمجية والأنشطة المخطط لها للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣

الهدف ١

الترويج لأطر رقابية سليمة

١-١ استعراض ووضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة المتعلقة بسلامة الأغذية

الشرح:

استعراض ووضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة المتعلقة بسلامة الأغذية، مع مراعاة التطورات العلمية والتكنولوجية، للتأكد من أنها تؤدي إلى: التركيز على نهج أفقي؛ استخدام نهج تجاه سلامة الأغذية يستند إلى المخاطر ويتناول السلسلة الغذائية بأكملها؛ إبراز التباينات العالمية لتجنب تقييد التجارة أكثر مما هو لازم مع احترام الأهداف الأساسية لهيئة الدستور الغذائي في نفس الوقت، فضلا عن مراعاة الانعكاسات الفنية والاقتصادية بالنسبة لجميع الأعضاء، ناهيك عن الاحتياجات الخاصة للبلدان النامية، بما في ذلك البنية الأساسية والموارد والقدرات الفنية والقانونية.

الخُط الزمني:

متواصل

الأطراف المسؤولة:

لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بملوثات الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة، أفرقة المهام ذات الصلة واللجان السلعية.

٢-١ استعراض ووضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة المتعلقة بجودة الأغذية

الشرح:

استعراض ووضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة المتعلقة بجودة الأغذية، مع مراعاة التطورات العلمية والتكنولوجية، للتأكد من كونها عامة بطبيعتها وكي تُبرز، رغم شموليتها، التباينات العالمية وتركّز على الخصائص الرئيسية لتجنب الإفراط في فرض القيود وفي تقييد التجارة أكثر مما هو لازم مع احترام الأهداف الأساسية لهيئة الدستور الغذائي في نفس الوقت، ومراعاة الانعكاسات الفنية والاقتصادية لجميع الأعضاء، فضلا عن الاحتياجات الخاصة للبلدان النامية، بما في ذلك البنية الأساسية والموارد والقدرات الفنية والقانونية.

الخُط الزمني:

متواصل

الأطراف المسؤولة:

أفرقة المهام ذات الصلة، اللجان السلعية ولجان التنسيق المشتركة بين المنظمات.

بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لتعزيز المشاركة في الدستور الغذائي وإعداد كتب تدريبية وغيرها من الأدوات لبناء القدرات المتعلقة بالدستور الغذائي. وتؤثر أيضاً برامج بناء القدرات في كل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على زيادة مشاركة تلك البلدان في أنشطة الدستور الغذائي. ويندرج حساب الأمانة وغيره من برامج المنظمات في إطار الجهود الرامية إلى تمكين الأعضاء من اكتساب مزيد من الخبرة في عملية الدستور الغذائي. وتحت الهيئة بشدة الأعضاء المستفيدين على انتهاز هذه الفرص وعلى ضمان الاستدامة بما يكفل مشاركة فعالة أكثر ومن خلال اتخاذ التزامات راسخة بتخصيص القدر الكافي من الموارد القطرية لأعمال الدستور الغذائي.

١٨- وما زالت المنظمتان بحاجة إلى تطبيق برامج لبناء القدرات بصورة متسقة خاصة في البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة تحول، وذلك بغية تعزيز الهياكل الإدارية والاستشارية القطرية المعنية بالدستور الغذائي (مثلاً نقاط الاتصال التابعة للدستور الغذائي واللجان القطرية للدستور الغذائي) وتعزيز الخبرات الفنية اللازمة للمشاركة الفاعلة في وضع المواصفات الدولية. وسوف تلعب الهيئة دوراً استشارياً لتيسير جهود المنظمات كي تستجيب لاحتياجات الهيئة والأعضاء فيها.

١٩- وإضافة إلى الإجراءات الرامية إلى تشجيع مشاركة البلدان الأعضاء، ستواصل الهيئة تعزيز شمولية عملية الدستور الغذائي وشفافيتها من خلال تكثيف جهودها الرامية إلى تشجيع مشاركة المستهلكين وجماعات المصالح العامة في عملياتها على الصعيد الدولي وتشجيع الحكومات على اتخاذ إجراءات على المستوى القطري. وستستفيد الهيئة من أي تطورات في تكنولوجيا المعلومات من أجل تحفيز شمولية عملية الدستور الغذائي وشفافيتها.

الخُط الزمني:

ينتهي العمل عام ٢٠١١

الأطراف المسؤولة:

لجان الدستور الغذائي ذات الصلة الموجودة حالياً وفريق المهام الحكومي الدولي المعني بمقاومة المضادات الميكروبية.

٦-١ إيجاد أطر مبتكرة لإدارة المخاطر

الشرح:

إيجاد أطر مبتكرة لإدارة المخاطر عند تحديد الحدود القصوى لمخلفات العقاقير البيطرية ومبيدات الآفات وتقاسم نتائج أساليب العمل الجديدة بين مختلف لجان الدستور الغذائي.

الخُط الزمني:

ينتهي العمل عام ٢٠٠٩

الأطراف المسؤولة:

لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات.

٧-١ تشجيع منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على التوسع في برامج بناء القدرات

الشرح:

تشجيع منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على تقوية برامجها لتعزيز البنى الأساسية لرقابة الأغذية وتقديم المساعدة الفنية، بما في ذلك المساعدة في استخلاص البيانات لفائدة البلدان التي تحتاج إليها لتشجيع تطبيق مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة أو استخدامها على المستويين القطري والإقليمي. والطلب إلى المنظمين رفع تقرير إلى الهيئة عن حالة تنفيذ أنشطة بناء القدرات التي تضطلع بها المنظمتان.

الخُط الزمني:

متواصل

الأطراف المسؤولة:

هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي ولجان التنسيق المشتركة بين المنظمين.

٨-١ نشر الدستور الغذائي وتعميمه

الشرح:

الحرص على نشر مواصفات الدستور الغذائي وخطوطه التوجيهية وتوصياته وإتاحتها في الوقت المناسب لجميع الأطراف المهتمة من خلال الإنترنت أو عبر وسائل أخرى مناسبة.

الخُط الزمني:

متواصل

الأطراف المسؤولة:

أمانة الدستور الغذائي ونقاط الاتصال التابعة للدستور الغذائي.

٣-١

استعراض ووضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة المتعلقة بتوسيم الأغذية وبالتغذية

الشرح:

استعراض ووضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة المتعلقة بتوسيم الأغذية وبالتغذية، مع مراعاة التطورات العلمية والتكنولوجية والاستراتيجية العالمية لمنظمة الصحة العالمية بشأن النظام الغذائي والنشاط البدني والصحة، للتأكد من أنها تؤدي إلى: التركيز على نهج أفقي والحاجة إلى الإبقاء على الشمولية ومعالجة مسألتي توسيم الأغذية والتغذية لتجنب الإفراط في فرض القيود وفي تقييد التجارة أكثر مما هو لازم مع احترام الأهداف الأساسية لهيئة الدستور الغذائي في نفس الوقت، فضلاً عن مراعاة الانعكاسات الفنية والاقتصادية بالنسبة لجميع الأعضاء، ناهيك عن الاحتياجات الخاصة للبلدان النامية، بما في ذلك البنية الأساسية والموارد والقدرات الفنية والقانونية.

الخط الزمني:

متواصل

الأطراف المسؤولة:

لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة.

٤-١

استعراض ووضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة لمعاينة الأغذية وإصدار

الشهادات لها وطرق أخذ العينات والتحليل

الشرح:

استعراض ووضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة لمعاينة الأغذية وإصدار الشهادات لها، فضلاً عن طرق أخذ العينات، بما يشمل التوجيهات عن التعادل والاعتراف المتبادل وإمكانية التتبع/تتبع المنتجات، مع مراعاة التطورات العلمية والتكنولوجية، للتأكد من أنها تؤدي إلى: التركيز على نهج أفقي والحاجة إلى الإبقاء على الشمولية وإبراز التباينات العالمية لتجنب الإفراط في فرض القيود وفي تقييد التجارة أكثر مما هو لازم مع احترام الأهداف الأساسية لهيئة الدستور الغذائي في نفس الوقت، ومراعاة الانعكاسات الفنية والاقتصادية بالنسبة لجميع الأعضاء، فضلاً عن الاحتياجات الخاصة للبلدان النامية، بما في ذلك البنية الأساسية والموارد والقدرات الفنية والقانونية.

الخط الزمني:

متواصل

الأطراف المسؤولة:

لجنة الدستور الغذائي المعنية بطرق التحليل والمعاينة ولجنة الدستور الغذائي المعنية بفحص الواردات والصادرات الغذائية ونظم إصدار الشهادات.

٥-١

استنباط توجيهات بشأن الاستخدام الآمن والحذر للمضادات الحيوية لغير البشر لاحتواء

مقاومتها في إنتاج الأغذية

الشرح:

استنباط توجيهات ضمن نطاق اختصاص الدستور الغذائي بشأن الاستخدام الآمن والحذر للمضادات الحيوية لاحتواء المقاومة في إنتاج الأغذية والتي تركز على الصحة العامة، وتستند إلى أسس علمية سليمة وطبقاً لمبادئ تحليل المخاطر ومع مراعاة عمل سائر المنظمات الدولية في هذا المجال.

الخُط الزمني:

العمل جارٍ

الأطراف المسؤولة:

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بملوثات الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة.

٤-٢

استعراض مجموعة المعايير الموصى بها إلى كل من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لترتيب طلبات الدستور الغذائي للحصول على المشورة العلمية بحسب الأولوية

التشريح:

استعراض فائدة المعايير التي وافقت عليها الهيئة في دورتها الثامنة والعشرين كي تستخدمها المنظمتان لترتيب طلبات الدستور الغذائي للحصول على المشورة العلمية بحسب الأولوية.

الخُط الزمني:

ينتهي العمل عام ٢٠٠٩

الأطراف المسؤولة:

اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي.

٥-٢

تشجيع البلدان على توجيه طلبات المشورة العلمية إلى منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية عن طريق هيئة الدستور الغذائي

التشريح:

تشجيع البلدان على توجيه طلباتها عن طريق هيئة الدستور الغذائي كي تستفيد قدر الإمكان من الموارد المحدودة المتاحة لدى المنظمتين والمخصصة لإسداء المشورة العلمية. وتشجيع المنظمتين على إطلاع اللجنة التنفيذية والهيئة على جميع الطلبات الواردة من البلدان الأعضاء للحصول على المشورة العلمية فيما يتعلق بسلامة الأغذية.

الخُط الزمني:

متواصل

الأطراف المسؤولة:

هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي وجميع الأجهزة الفرعية.

٦-٢

تشجيع منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على توفير التدريب وبناء القدرات في مجال تحليل المخاطر بشأن سلامة الأغذية

التشريح:

المساعدة في أنشطة بناء القدرات الرامية إلى تنفيذ المبادئ تنفيذياً فعالاً.

الخُط الزمني:

متواصل

الهدف ٢

تشجيع التطبيق الأوسع والمتسق للمبادئ العلمية وتحليل المخاطر

١-٢ استعراض مدى اتساق مبادئ تحليل المخاطر التي أعدتها لجان الدستور الغذائي ذات الصلة

الشرح:

استعراض مبادئ تحليل المخاطر التي أعدتها لجان الدستور الغذائي ذات الصلة للتحقق من مدى اتساقها مع مبادئ العمل لتحليل المخاطر في إطار الدستور الغذائي. وفي ختام الاستعراض، قد توصي الهيئة لجان الدستور الغذائي بتعديل الوثيقة الخاصة بمبادئ تحليل المخاطر لديها كل في مجال عملها.

الخط الزمني:

ينتهي العمل عام ٢٠١١

الأطراف المسؤولة:

لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة.

٢-٢ استعراض مبادئ تحليل المخاطر التي أعدتها لجان الدستور الغذائي ذات الصلة

الشرح:

استعراض مبادئ تحليل المخاطر التي أعدتها لجان الدستور الغذائي ذات الصلة في ضوء التجربة المكتسبة عندما تكون جميع لجان الدستور الغذائي المعنية قد أعدت سياسات لتقدير المخاطر كل في مجال عملها، وبعد أن تكون قد وافقت عليها هيئة الدستور الغذائي.

وبما أن سياسات تقدير المخاطر هذه تلعب دوراً محورياً بالنسبة إلى التفاعل بين مديري المخاطر ومقيميها، ينبغي تحسين الاتصالات بين الطرفين حيثما تدعو الحاجة. وقد يفرض هذا الاستعراض إلى تنقيح الوثائق الخاصة بمبادئ تحليل المخاطر تمهيداً لموافقة الهيئة عليها. ويجب أن يراعي الاستعراض أيضاً حصيلة النشاط المذكور في ١-٢ و ٢-٣.

الخط الزمني:

ينتهي العمل عام ٢٠١٣

الأطراف المسؤولة:

هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بملوثات الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بنظافة الأغذية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التغذوية الخاصة.

٣-٢ تعزيز الاتصالات في ما بين الأجهزة الفرعية ذات الصلة في الدستور الغذائي وأجهزة الخبراء

العلمية في منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية

الشرح:

زيادة الاتصالات بين مديري المخاطر ومقيميها وفقاً للفقرة ٣٨ من مبادئ العمل لتحليل المخاطر في إطار الدستور الغذائي.

الأطراف المسؤولة:

جميع لجان المواضيع العامة وبعض الأجهزة الفرعية، حسب المقتضى.

٤-٣

تحليل أساليب إدارة العمل التي تسهّل نقل النصوص إلى مراحل متقدّمة في عملية الدستور الغذائي

الشرح:

تحليل أساليب إدارة العمل المستخدمة في اللجان التي تسهّل نقل النصوص إلى مراحل متقدمة في إجراءات الدستور الغذائي على ضوء المعايير المشار إليها في ٣-٣ واستخدامها من جانب تلك اللجان.

الخُط الزمني:

ينتهي التحليل عام ٢٠٠٩

الأطراف المسؤولة:

تتولى التحليل، إذا أمكن ذلك، إما أمانة الدستور الغذائي أو أحد الاستشاريين بالنسبة إلى الخطوة التالية (٣-٥).

٥-٣

اعتماد أساليب العمل التي أثبتت جدواها لتسهيل نقل النصوص إلى مراحل متقدمة في إجراءات الدستور الغذائي من جانب الأجهزة الفرعية التي لا تستخدم حالياً تلك الأساليب

الشرح:

التوصية باعتماد أساليب عمل أثبتت جدواها لتسهيل نقل النصوص إلى مراحل متقدمة في إجراءات الدستور الغذائي من جانب الأجهزة الفرعية التي لا تستخدم حالياً تلك الأساليب، على ضوء التحليل في ٣-٤.

الخُط الزمني:

ينتهي العمل عام ٢٠١١

الأطراف المسؤولة:

اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي وهيئة الدستور الغذائي.

٦-٣

سرد شامل لجميع طلبات الحصول على المشورة العلمية بحسب أولويتها

الشرح:

الطلب إلى منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية إصدار سرد سنوي شامل (بما في ذلك المعلومات عن الميزانية نظراً لتأثيرها على عمل الدستور الغذائي) لجميع طلبات الحصول على المشورة العلمية (أي مستمرة، مخصصة، طلبتها الأجهزة الفرعية، أو طلبها الأعضاء) بحسب أولويتها. أما المعايير المستخدمة لترتيب الأولويات فهي تلك المتفق عليها في الدورة الخامسة والخمسين للجنة التنفيذية (الوثيقة ALINORM 05/28/3). كما يُطلب إلى المنظمتين إعطاء معلومات عن الميزانية تتعلق بإسداء المشورة العلمية.

الخُط الزمني:

متواصل

الأطراف المسؤولة:

هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي، لجان التنسيق المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية وأعضاء الدستور الغذائي.

الهدف ٣

تعزيز قدرات الدستور الغذائي لإدارة أعماله

١-٣ استعراض معايير ترتيب أولويات العمل وإجراءات الاستعراض التقييمي من جانب اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي

الشرح:

استعراض معايير ترتيب أولويات العمل وفعالية عملية الاستعراض التقييمي وتعديلها، إذا اقتضى الأمر ذلك.

الخط الزمني:

تنتهي اللجنة التنفيذية التحليل عام ٢٠٠٩، وتنتهي لجنة المبادئ العامة التنقيح عام ٢٠١١ إذا اقتضى الأمر ذلك.

الأطراف المسؤولة:

اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي ولجنة الدستور الغذائي المعنية بالمبادئ العامة.

٢-٣ ضمان الإدارة الفعالة للمواصفات

الشرح:

إجراء استعراض سنوي لما أحرز من تقدم في مختلف أنشطة الأجهزة الفرعية (أي المواصفات، مدونات الممارسات، مدونات ممارسات النظافة والخطوط التوجيهية) مقارنة مع الأطر الزمنية المحددة لإنجاز كل نشاط، وتوصية الهيئة باتخاذ الإجراءات التصحيحية اللازمة بالنسبة إلى الأنشطة التي قد تتعدى الأطر الزمنية المحددة أو التي تعدتها بالفعل.

الخط الزمني:

متواصل

الأطراف المسؤولة:

اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي.

٣-٣ وضع معايير خاصة لكل لجنة لاتخاذ القرارات وترتيب الأولويات

الشرح:

وضع معايير محددة لكل لجنة لاتخاذ القرارات وترتيب الأولويات واستخدام تلك المعايير لإدارة العمل. وتطبيق تلك المعايير واستعراضها كلما دعت الحاجة.

الخط الزمني:

ينتهي العمل في وضع معايير اتخاذ القرار وترتيب الأولويات بحلول ٢٠٠٨. ويبدأ استعراض المعايير في ٢٠٠٨.

٢-٤

تشجيع مساهمة الدستور الغذائي في عمل أجهزة دولية أخرى

الشرح:

تشجيع أجهزة دولية أخرى على أن تراعي، عند وضع مواصفات ونصوص ذات صلة، مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة وأي عمل جارٍ ذي صلة. واقتراح إضافة إشارة مشتركة إلى مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة، حيثما يقتضي الأمر ذلك.

الخُط الزمني:

متواصل

الأطراف المسؤولة:

أمانة الدستور الغذائي.

٣-٤

تشجيع مساهمة أجهزة دولية أخرى في عمل الدستور الغذائي

الشرح:

دعوة أجهزة دولية معنوية بسلامة الأغذية وجودة الأغذية إلى المشاركة في عملية وضع مواصفات الدستور الغذائي.

الخُط الزمني:

العمل جارٍ

الأطراف المسؤولة:

المراقبون وأمانة الدستور الغذائي.

٤-٤

البحث في إمكانية التعاون مع منظمات حكومية دولية أخرى ذات صلة

الشرح:

رغم الاعتراف بالحاجة إلى تحفيز التفاعل مع كل من المنظمة العالمية لصحة الحيوان والاتفاقية الدولية لوقاية النباتات، حيثما كان ملائماً، ينبغي استكشاف إمكانيات التعاون لضمان تعاون وتنسيق فعالين وكي يتماشى هذا التعاون مع الخطوط التوجيهية للتعاون بين الدستور الغذائي والمنظمات الحكومية الدولية.

الخُط الزمني:

متواصل

الأطراف المسؤولة:

المستشارون القانونيون لدى منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية وأمانة الدستور الغذائي.

٥-٤

تشجيع التنسيق بين مختلف الاختصاصات على المستوى القطري والإقليمي

الشرح:

تشجيع البلدان الأعضاء في هيئة الدستور الغذائي على إرساء آليات فعّالة فيها لإقامة تعاون واتصالات أفقية بين المندوبين القطريين إلى مختلف المنظمات الدولية المعنية بالمواصفات الغذائية. ودعوة الأعضاء إلى وضع معايير لتقييم مدى نجاح الآليات التي أرسوها ورفع تقارير إلى هيئة الدستور الغذائي عما أحرز من تقدّم في هذا النشاط من خلال اللجان الإقليمية لتنسيق الدستور الغذائي التابعة لهم.

الأطراف المسؤولة:

اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي، هيئة الدستور الغذائي، منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية.

٧-٣ تقييم قدرات أمانة الدستور الغذائي على أداء وظيفتها بفعالية

الشرح:

تقييم مدى فعالية أمانة الدستور الغذائي والموارد التي تحتاج إليها لعمليات الهيئة وأجهزتها الفرعية وإدارة عملها وللاتصال بنقاط الاتصال التابعة للدستور الغذائي وتلبية احتياجاتها.

الخط الزمني:

ينتهي العمل عام ٢٠٠٩

الأطراف المسؤولة:

أمانة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي وهيئة الدستور الغذائي.

٨-٣ تبسيط عمل الدستور الغذائي الخاص بالسلع

الشرح:

تنفيذ قرارات الهيئة عن سبل تبسيط عمل الدستور الغذائي في مجال السلع من خلال تحسين هيكل الأجهزة الفرعية للدستور الغذائي.

الخط الزمني:

ينتهي العمل عام ٢٠١٠

الأطراف المسؤولة:

اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي وهيئة الدستور الغذائي.

الهدف ٤**تنشيط التعاون بين الدستور الغذائي والمنظمات الدولية الأخرى ذات الصلة**

١-٤ تقصي أنشطة أجهزة دولية أخرى معنية بوضع المواصفات

الشرح:

تقصي أنشطة أجهزة دولية أخرى معنية بوضع المواصفات لتحديد مجالات التكامل الممكنة، أو الفجوات، أو الازدواجية أو التضارب. ويرفع موجز سنوي إلى اللجنة التنفيذية وإلى الهيئة عن هذه الأنشطة المتصلة بالدستور الغذائي.

الخط الزمني:

متواصل

الأطراف المسؤولة:

هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي، أمانة الدستور الغذائي والأجهزة الفرعية.

الخُط الزمني:

ينتهي العمل عام ٢٠٠٩

الأطراف المسؤولة:

البلدان المضيفة واللجنة التنفيذية للدستور الغذائي.

٤-٥

تعزيز نقاط الاتصال التابعة للدستور الغذائي ولجان الدستور الغذائي القطرية

الشرح:

الطلب إلى منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية تقديم المساعدة الفنية لتعزيز الهياكل القطرية للدستور الغذائي؛ وزيادة الدعم الذي تقدّمه أمانة الدستور الغذائي إلى نقاط الاتصال التابعة للدستور الغذائي من خلال تفعيل استخدام مرافق الإنترنت.

الخُط الزمني:

متواصل

الأطراف المسؤولة:

هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي وأمانة الدستور الغذائي.

٥-٥

تفعيل مشاركة المنظمات غير الحكومية على المستويات الدولية والإقليمية والقطرية

الشرح:

تشجيع المنظمات غير الحكومية على المشاركة في عمل هيئة الدستور الغذائي على المستويات القطرية والإقليمية والدولية. وتشجيع الأعضاء على إقامة هياكل وآليات سليمة للتشاور بشأن المسائل الخاصة بالدستور الغذائي حرصاً على مشاركة جميع الأطراف المهتمة بشكل فعّال.

الخُط الزمني:

متواصل

الأطراف المسؤولة:

هيئة الدستور الغذائي، الأعضاء في الدستور الغذائي والأجهزة الفرعية.

٦-٥

تعزيز الاتصالات بشأن عمل هيئة الدستور الغذائي على المستويين الدولي والقطري

الشرح:

استحداث نهج جديدة للاتصالات للترويج لعمل هيئة الدستور الغذائي على المستويين القطري والدولي، وصياغة رسائل مباشرة وسهلة الفهم عن الدستور الغذائي إلى الأطراف المهتمة، بما يشمل المستهلكين، والتركيز، بوجه خاص، على صانعي السياسات.

الخُط الزمني:

متواصل

الأطراف المسؤولة:

أمانة الدستور الغذائي، منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة، نقاط الاتصال التابعة للدستور الغذائي والأجهزة الفرعية.

الخط الزمني:

ينتهي العمل عام ٢٠٠٩

الأطراف المسؤولة:

الأعضاء في الدستور الغذائي ولجان التنسيق المشتركة بين المنظمتين.

الهدف ٥

تشجيع الحد الأقصى من مشاركة الأعضاء بشكل فعال**١-٥ تفعيل مشاركة البلدان النامية في هيئة الدستور الغذائي****الشرح:**

الطلب إلى منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية تشجيع الجهات المانحة حالياً على مواصلة إتاحة الأموال لحساب الأمانة ودعوة جهات مانحة أخرى إلى المساهمة في الحساب حفاظاً على استدامته. والطلب إلى منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية تحليل مدى تأثير حساب الأمانة في الدستور الغذائي على قدرات البلدان المستفيدة ورفع تقرير عن ذلك إلى اللجنة التنفيذية وإلى الهيئة. ورفع توصيات إلى المنظمتين بهدف تحسين تشغيل حساب الأمانة استناداً إلى نتائج تقييم نصف المدة لحساب الأمانة.

الخط الزمني:

متواصل

الأطراف المسؤولة:

هيئة الدستور الغذائي واللجنة التنفيذية للدستور الغذائي.

٢-٥ تشجيع الاستخدام الفعال للتعليقات الخطية في عملية الدستور الغذائي**الشرح:**

تشجيع الأعضاء والمراقبين على الاستفادة قدر الإمكان من فرص تقديم تعليقات خطية استجابة للرسائل الدورية، مع احترام المهل الزمنية لذلك بما يمكن الأعضاء والمراقبين كافة من دراسة مواقف غيرهم من الأعضاء والمراقبين في الوقت المناسب. وتنظر أمانة الدستور الغذائي ورؤساء اللجان في أفضل سبل لضمان مراعاة التعليقات المكتوبة من الأعضاء الذين لم يحضروا الاجتماعات، والسبل لمعالجة التعليقات المتأخرة استجابة للرسائل الدورية من حيث الشفافية والشمولية.

الخط الزمني:

متواصل

الأطراف المسؤولة:

الأعضاء في الدستور الغذائي، المراقبون، اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي وأمانة الدستور الغذائي.

٣-٥ تقييم فعالية دورات لجان الدستور الغذائي التي تعقد في البلدان النامية**الشرح:**

تقييم مدى فعالية عقد دورات للدستور الغذائي في بلدان نامية لزيادة المشاركة. وتحليل فعالية ترتيبات الاستضافة المشتركة ومواصلة النظر في إمكانية عقد دورات الدستور الغذائي خارج البلدان المضيفة.

الجدول ١ تطبيق الخطة الاستراتيجية

قرار هيئة الاستور الغذائي	مشورة اللجنة التنفيذية الغذائي	ملاحظات (اللجان، الإماتة)	الحالة الراهنة	النتائج/المؤشرات القابلة للقياس	الأطر الزمني	الأطراف المسؤولة	النشاطات
---------------------------------	---	---------------------------------	----------------	------------------------------------	-----------------	------------------	----------

الهدف ١: الترويج لأطر رقابية سليمة

٢	أُنظر الجدول ٢	المواصفات والنصوص ذات الصلة الموافق عليها عند دخولها المتральية	متراصل	لجنة الاستور الغذائي المعنية بنطاقه الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بملوثات الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالتقليدية والأغذية للاستخدامات التقليدية والخاصة، فرق المهام ذات الصلة واللجان السلعية	١-١ استعراض ووضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة المتعلقة بسلامة الأغذية
٢	أُنظر الجدول ٢	المواصفات والنصوص ذات الصلة الموافق عليها عند دخولها المتральية	متراصل	فرق المهام ذات الصلة، اللجان السلعية ولجان التنسيق المشتركة بين المنظمات	٢-١ استعراض ووضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة المتعلقة بجودة الأغذية
٢	أُنظر الجدول ٢	المواصفات والنصوص ذات الصلة الموافق عليها عند دخولها المتральية	متراصل	لجنة الدستور الغذائي المعنية بتوسيم الأغذية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بالتقليدية والأغذية للاستخدامات التقليدية الخاصة	٣-١ استعراض ووضع مواصفات الدستور الغذائي والنصوص ذات الصلة المتعلقة بتوسيم الأغذية والتقليدية

الجزء ٣

تطبيق الخطة الاستراتيجية

يتألف هذا الجزء من جدولين:

- الجدول ١: تطبيق الخطة الاستراتيجية
(هذا الجدول هو بمثابة قائمة تحقق من أنشطة الخطة الاستراتيجية لرصد التقدم وإنجاز الأنشطة الواردة في الجزء ٢. وسيجري تحديثه بانتظام قبل استعراضه من جانب اللجنة التنفيذية).
- الجدول ٢: استعراض تقييمي لاقتراحات العمل الجديد ورصد التقدم في وضع المواصفات
(هذا الجدول كناية عن قائمة تحقق من العمل الجاري بغية إدارة الأعمال الراهنة والمستقبلية التي تضطلع بها الأجهزة الفرعية للهيئة. وسيعرض هذا الجزء بشكل منتظم على اللجنة التنفيذية لإخضاعه لاستعراض تقييمي من أجل رصد التقدم في العمل الجاري على وضع المواصفات المذكورة في ١-١، ٢-١، ٣-١ و ٤-١ في الجزء ٢).

الهدف ٣: تشجيع التطبيق الأوسع والمتسق للمبادئ العلمية وتحليل المخاطر

النشاطات	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النتائج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	ملاحظة	قرار هيئة الدستور الغذائي
١-٢ استعراض مدى اتساق مبادئ تحليل المخاطر التي أعدتها لجان الدستور الغذائي ذات الصلة	لجنة الدستور الغذائي العامة بالمبادئ العامة	٢٠١١	تقرير إلى هيئة الدستور الغذائي من اللجنة المعنية بالمبادئ العامة عن الاستعراض بعد استكمالها	أنظر الجدول ٢	مشورة اللجنة التنفيذية (الإماتة)	٢
٢-٣ استعراض مبادئ تحليل المخاطر التي أعدتها لجان الدستور الغذائي ذات الصلة	هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي، لجنة الدستور الغذائي المعنية بالمواد المضافة إلى الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمواد الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات، لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية، لجنة الدستور الغذائي المعنية بنقاوة الأغذية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بالتغذية والأغذية للاستخدامات التفرؤية الخاصة	٢٠١٣	تقارير من اللجان ذات الصلة عن الاستعراض بعد استكمالها، مع مراعاة استعراض الأنشطة في ٢-٣ و ١٢-٣	أنظر الجدول ٢	مشورة اللجنة التنفيذية (الإماتة)	٢

قران هيئة الدستور الغذائي	مشورة اللجنة التنفيذية	ملاحظات (للجان، الأمانة)	الحالة الراهنة	النتائج/المؤشرات القابلة للقياس	الإطار الزمني	الأطراف المسؤولة	النشاطات
	٢	أُنظر الجدول ٢	توجهات بشأن الاستخدام الآمن والحذر للمضادات الحيوية لغير البشر لا تحواء مقارنتها	٢٠١١	لجان الدستور الغذائي المختصة الموجودة و فريق المهام الحكومي الدولي المخصص المعني بمقاومة المضادات الميكروبية	٥-١ استنباط توجيهات بشأن الاستخدام الآمن والحذر للمضادات الحيوية لغير البشر لا تحواء مقارنتها في إنتاج الأغذية	
			تقارير من اللجنة المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية ومن اللجنة المعنية بمخلفات المبيدات إلى اللجنة التنفيذية والهيئة على التوالي	٢٠٠٩	لجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات العقاقير البيطرية في الأغذية ولجنة الدستور الغذائي المعنية بمخلفات المبيدات	٦-١ إيجاد أطر مبتكرة لإدارة المخاطر	
			تقرير مشترك من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية إلى الهيئة واللجنة التنفيذية ولجان التنسيق	متواصل	هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية ولجان التنسيق المشتركة بين المنظمات	٧-١ تشجيع منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على توسيع نطاق برامج بناء القدرات	
			نشر الدستور الغذائي وتعميمه	متواصل	أمانة التابعة للدستور الغذائي	٨-١ نشر الدستور الغذائي وتعميمه	

الانشغاط	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	النتائج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	مشورة اللجنة التنفيذية (الجان، الأمانة)	قوان هيئة الدستور الغذائي
----------	------------------	---------------	---------------------------------	----------------	---	---------------------------

الهدف ٣: تعزيز قدرات الدستور الغذائي لإدارة أعماله

٣-١	اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي ولجنة الدستور الغذائي والمعنية بالمبادئ العامة	٢٠١١	تقرير من اللجنة التنفيذية عن تحليل عملية الاستعراض التقني	أُنظر الجدول ٢		
٣-٢	اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي	متواصل	إذنا استسعى الأمر، مراجعة معايير ترتيب أولويات العمل من جانب اللجنة المعنية بالمبادئ العامة			
٣-٣	اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي	٢٠٠٨	تقرير عن امتثال وضع المواصفات لدرجة التوقيت (الذي يرافق عملية الاستعراض التقني)			
٣-٣	جميع لجان المواضيع العامة وبعض الأجهزة الفرعية الأخرى حسب المقتضى	٢٠٠٨	وضع معايير خاصة لكل لجنة لاتخاذ القرارات وترتيب الأولويات			
٣-٤	إما أمانة الدستور الغذائي أو استشاري بالنسبة إلى الخطوة التالية (٣-٥-٥)	٢٠٠٩	تقرير إلى اللجنة التنفيذية والهيئة عن تحليل أساليب إدارة العمل			
٣-٤	تسهيل العمل التي تسهل نقل النصوص إلى مراحل متقدمة في عملية الدستور الغذائي	٢٠٠٨	إجراء استعراض المعايير اعتباراً من ٢٠٠٨			

قوار هيئة الدستور الغذائي	مشورة اللجنة التنفيذية (للجان، الأمانة)	ملاحظات	الحالة الراهنة	النتائج/ المؤشرات القابلة للقياس	الإطار الزمني	النشاطات
				أدرج ضمن التقرير كما نصت عليه القطعة ٢-٣	العمل جار	٣-٢ تعزيز الاتصالات في ما بين الأجهزة الفرعية ذات الصلة في الدستور الغذائي والأجهزة العلمية المتخصصة في منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية
				تقرير من اللجنة التنفيذية إلى الهيئة عن الاستعراض مع التوصية بمواصلة الأوريات والموارد على نحو أفضل	٢٠٠٩	٤-٢ استعراض مجموعة المعايير الموصى بها إلى منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية لترتيب طلبات الدستور الغذائي للحصول على المشورة العلمية بحسب الأولوية
				تقارير من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية عن طلبات الحصول على مشورة علمية التي وروتها من البلدان مباشرة مقابل الطلبات الواردة عن طريق الهيئة	متواصل	٥-٢ تشجيع البلدان على توجيه طلبات المشورة العلمية إلى منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية عن طريق هيئة الدستور الغذائي
				تقرير من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية إلى هيئة الدستور الغذائي واللجنة التنفيذية للدستور الغذائي ولجان التنسيق	متواصل	٦-٢ تشجيع منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية على توفير التدريب وبناء القدرات في مجال تحليل المخاطر بشأن سلامة الأغذية

النتائج	الأطراف المسؤولة	الأطر الزمنية	النتائج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الرامته	ملاحظات (اللجان، الأمانة)	مشورة اللجنة التنفيذية الغداني	قرار هيئة الدستور الغداني
---------	------------------	---------------	---------------------------------	----------------	---------------------------	--------------------------------	---------------------------

الهدف ٤: تشجيع التعاون بين الدستور الغداني والمؤسسات الدولية الأخرى ذات الصلة

٤-١	تتضمن أنشطة أجهزة دولية أخرى معنية بوضع المراسمات	هيئة الدستور الغداني، اللجنة التنفيذية للدستور الغداني والأجهزة الفرعية	متواصل	تقرير إلى اللجنة التنفيذية والهيئة عن أوجه التكامل المحتملة أو التناقض أو الإزدواجية أو التعارض مع عمل منظمات دولية أخرى	ملاحظة اللجنة التنفيذية (اللجان، الأمانة)		
٤-٢	عمل أجهزة دولية أخرى تشجع مساهمة الدستور الغداني في عمل أجهزة دولية أخرى	أمانة الدستور الغداني	متواصل	عدد المراسمات التي أُعدت بها منظمات دولية أخرى مع إشارة فيها إلى مواصفات الدستور الغداني والنصوص ذات الصلة			
٤-٣	تشجيع مساهمة أجهزة دولية أخرى في عمل الدستور الغداني	المراقبون وأمانة الدستور الغداني	متواصل	عدد مواصفات الدستور الغداني التي أُعدت بمساهمات ملحوظة من منظمات دولية أخرى			
٤-٤	البحث في إمكانية التعاون مع منظمات حكومية دولية أخرى ذات صلة	المستشارون القانونيون لدى منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية وأمانة الدستور الغداني	متواصل	تطوير الوسائل التي يمكن للدستور الغداني، من خلالها، تعزيز التعاون مع المنظمة العالمية لصحة الحيوان ومع الاتفاقيات الدولية لوقاية النباتات			
٤-٥	تشجيع التنسيق بين مختلف الاختصاصات على المستوى القطري والاقليمي	الأعضاء في الدستور الغداني ولجان التنسيق المشتركة بين المنظمات	٢٠٠٩	تقرير من الأعضاء إلى لجان التنسيق الإقليمية عن الأليات ومعايير التقييم			

الأنشطة	الأطراف المسؤولة	الأطر الزمنية	النتائج/المؤشرات القابلة للقياس	الحالة الراهنة	ملاحظات	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي
٢-٥ اعتماد أساليب العمل التي أتبنت جدورها لتسهيل نقل النصوص إلى مراحل متقدمة في إجراءات الدستور الغذائي من جانب الأجهزة الفرعية التي لا تستخدم حالياً تلك الأساليب	الهيئة التنفيذية للدستور الغذائي وهيئة الدستور الغذائي	٢٠١١	توافق الهيئة على أساليب إدارة العمل	ملاحظة (اللجان، الأمانة)	مشورة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي	
٢-٣-٥ سون شامل لجميع طلبات الحصول على المشورة الطمينة بحسب أولويتها	الهيئة التنفيذية للدستور الغذائي، هيئة الدستور الغذائي، منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية	متواصل	تقرير شامل مشترك بين المنظمات إلى الهيئة لسرد جميع طلبات الحصول على المشورة الطمينة				
٢-٣-٧ تقييم قدرات أمانة الدستور الغذائي على أداء وظيفتها بفعالية	أمانة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي وهيئة الدستور الغذائي	٢٠٠٩	تقرير من الأمانة إلى الهيئة عن الموظفين وعن موارد رئيسية أخرى				
٢-٣-٨ تبسيط عمل الدستور الغذائي الخاص بالسالم	الهيئة التنفيذية للدستور الغذائي وهيئة الدستور الغذائي	٢٠١٠	الانتهاء من تنفيذ توصيات الهيئة عن كيفية تبسيط عمل اللجان السالعة في الدستور الغذائي من خلال تحسين هيكل الأجهزة الفرعية للدستور الغذائي				

مقروءة اللجنة التنفيذية الغذائي	ملاحظة ملاحقات (اللجان الأمانة)	الحالة الراهنة	النتائج/المؤشرات القابلة للقياس	الإطار الزمني	الأطراف المسؤولة	النشاطات
--	--	----------------	------------------------------------	------------------	------------------	----------

٥-٥ تفعيل مشاركة المنظمات غير الحكومية على المستويات الدولية والإقليمية والقطرية

تقارير من البلدان الأعضاء ضمن البند ذات الصلة من جدول أعمال اللجان الإقليمية عن مشاركة المنظمات غير الحكومية على المستوى القطري

متواصل

هيئة الدستور الغذائي، الأعضاء في الدستور الغذائي والأجهزة الفرعية

تعزيز الاتصالات بشأن عمل الدستور الغذائي على المستويين الدولي والقطري

٥-٦ تعزيز الاتصالات بشأن عمل الدستور الغذائي على المستويين الدولي والقطري

تقارير من الأمانة إلى الهيئة عن ازدياد استخدام الوسائل السمعية/الليث عبر الإنترنت وتحسين صفحات الويب وازدياد استخدام التوزيع الإلكتروني لمراجع الدستور الغذائي، وغير ذلك

متواصل

أمانة الدستور الغذائي، منظمة الصحة العالمية ومنظمة الأغذية والزراعة، تقاط الاتصال التابعة للدستور الغذائي والأجهزة الفرعية

النتائج	الأطراف المسؤولة	الإطار الزمني	الحالة الراهمة	ملاحظات (البحان، الإمانة)	مفتوحة اللجنة التنفيذية	قرار هيئة الدستور الغذائي	
الهدف ٥: تشجيع الحد الأقصى من مشاركة الأعضاء بشكل فعال	٥-٥ تفعيل مشاركة البلدان العامية في الدستور الغذائي	٥-٥ هيئة الدستور الغذائي واللجنة التنفيذية للدستور الغذائي	تقارير من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية تتضمن تحليلاً للتدابير	مفتوحة اللجنة التنفيذية	٥-٥ قرار هيئة الدستور الغذائي		
		٥-٥ تفعيل مشاركة البلدان العامية في الدستور الغذائي	تفعيل المشاركة التي تحققت بفضل حساب أمانة الدستور الغذائي	مفتوحة اللجنة التنفيذية	٥-٥ قرار هيئة الدستور الغذائي		
		٥-٥ تشجيع الاستخدام الفعال للتعليقات الخلية في عملية الدستور الغذائي	٥-٥ الأعضاء في الدستور الغذائي، المراقبون، اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي وأمانة الدستور الغذائي	متواصل	تقارير من البلدان المخسفة عن أنماط تقديم تعليقات خلية استجابة للرسائل الدورية. والتزام رؤساء اللجان بالخطوط التوجيهية لإدارة الاجتماعات	مفتوحة اللجنة التنفيذية	٥-٥ قرار هيئة الدستور الغذائي
		٥-٥ تقييم فعالية دورات لجان الدستور الغذائي التي تعقد في البلدان النامية	٥-٥ البلدان المضيفة واللجنة التنفيذية للدستور الغذائي	٢٠٠٩	تقارير من البلدان المضيفة أو المشاركة لها للتوثيق تجريبية الاستضافة والمشاركة في الاستضافة	مفتوحة اللجنة التنفيذية	٥-٥ قرار هيئة الدستور الغذائي
		٥-٥ تعزيز نقاط الاتصال التابعة للدستور الغذائي و لجان الدستور الغذائي القطرية	٥-٥ هيئة الدستور الغذائي، اللجنة التنفيذية للدستور الغذائي وأمانة الدستور الغذائي	متواصل	تقارير من منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية عن البلدان التي جرى فيها دعم هيكلها القطري ونقاط الاتصال التابعة للدستور الغذائي فيها	مفتوحة اللجنة التنفيذية	٥-٥ قرار هيئة الدستور الغذائي

الجدول ٢

استعراض تقديري لاقتراحات العمل الجديد ورصد التقدم في وضع المواصفات

مشورة الهيئة التنفيذية	تعليقات محددة من رئيس اللجنة	ملاحظات	إسداء المشورة الطاعمية	رموز النتائج المحقق ^١	الحالة الراهنة ^٢	الإطار الزمني هوية العمل ^٣ سنة الهدف ^٣	الهيئة ^٤ المعنية
			غير مطلوب	١,٢	٧/٦	٢٠٠٩	N03-2005
			غير مطلوب	١,٣	٥	٢٠١١	N04-2006
			مشاورة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية المقررة عام ٢٠٠٩	١,٢	٤/٣	٢٠١١	N05-2006
			مشاورة الخبراء المشتركة بين منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية التي ينبغي عقدتها بحلول عام ٢٠١١	١,٣	٢	٢٠١٣	N04-2008

تعليقات عامة من رئيس اللجنة/البلدان المضيفة للجنة:

- ٨ اسم الجهاز الفرعي.
- ٩ الخطوة في إجراءات وضع المواصفات.
- ١٠ إشارة إلى الجزء ٢ من الخطة الاستراتيجية.
- ١١ تقرر الهيئة هوية كل عمل يتم فيها الموافقة عليه كعمل جديد.
- ١٢ السنة التي من المقرر أن تتم فيها الموافقة على النص عند الخطوة ٨، بموافقة الهيئة استناداً إلى وثيقة المشروع.

هيئة الدستور الغذائي

الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣

هيئة الدستور الغذائي جهاز حكومي دولي يضم أكثر من ١٧٠ عضواً، في إطار برنامج المواصفات الغذائية المشترك الذي أنشأته منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ومنظمة الصحة العالمية، بغرض حماية صحة المستهلكين وضمان ممارسات نزيهة في تجارة الأغذية.

والدستور الغذائي (يعني في أصله اللاتيني، وهو Codex Alimentarius، قانون الأغذية أو مدونة الأغذية) هو نتيجة عمل الهيئة: مجموعة من المواصفات الغذائية والخطوط التوجيهية ومدونات السلوك وغيرها من التوصيات المعتمدة دولياً.

وتعرض هذه الوثيقة الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠٠٨-٢٠١٣ لهيئة الدستور الغذائي، التي تحدد الأهداف الاستراتيجية للهيئة (الجزء ١) وقائمة بالمجالات البرامجية وبالأنشطة المخطط لها مشفوعة بجدول زمني محدد بدقة (الجزء ٢). وتؤكد الرؤية والأهداف الاستراتيجية لهيئة الدستور الغذائي الأولوية العالية المسندة إلى سلامة الأغذية من جانب المنظمين الراعيتين، وهما منظمة الأغذية والزراعة ومنظمة الصحة العالمية.

Codex Alimentarius Commission

Strategic Plan 2008-2013

ISBN 978-92-5-605834-8

ISSN 1020-7503



9 789256 105834

TC/M/A1384Ar/1/2.08/1500